

of

1. [*of* (полная форма); *ov* (редуцированная форма)] *prep*

1. указывает на

1) принадлежность - передаётся *род. падежом*:

the garden of my neighbour - сад моего соседа
the nest of the bird - гнездо птицы

2) владение чем-л. - передаётся *род. падежом*:

the owner of the house - владелец дома, домовладелец
a man of property - собственник

3) авторство - передаётся *род. падежом*:

the stories of Edgar Poe - рассказы Эдгара По
the phonograph of Edison - фонограф Эдисона

4) принадлежность к какой-л. организации или участие в работе какого-л. органа - передаётся *род. падежом*:

he is a member of the Communist party - он член коммунистической партии

5) родственные, дружеские, деловые и др. связи в обороте, включающем существительное в притяжательном падеже или притяжательное местоимение *обыкн.* в абсолютной форме:

he is a friend of mine [of his, of yours] - он мой [его, ваш] друг; это один из моих [его, наших] друзей

is he a friend of your father's? - он друг вашего отца?

that precious brother of hers - *ирон.* её драгоценный братец

it's no business of yours - это не ваше дело, это вас не касается

a volume of Shakespeare's - один из томов (собрания сочинений) Шекспира

2. указывает на

1) составную часть чего-л. - передаётся *род. падежом*:

the roof of the house - крыша дома

the leg of the table - ножка стола

2) соотношение части и целого из; передаётся *тж. род. падежом*:

three parts of the whole - три четверти всего количества

one of them - один из них [*ср. тж.* 17]

most [many, some] of us - большинство [многие, некоторые] из нас

of the twenty only one was present - из двадцати присутствовал только один

there is smth. of good in every man - *книжн.* в каждом человеке есть что-то хорошее

taste of the soup - *книжн.* отведайте супа

part of the way - часть пути

3) определённое количество чего-л. - передаётся *род. падежом*:

a cup of tea [coffee] - чашка чаю [кофе]

a tin of sardines - банка сардин

a yard of silk - ярд шёлка

a foot of ground - фут земли

a piece of chalk - кусок мела

how much of it do you want? - сколько вам дать этого?

3. указывает на выделение лица или предмета из группы лиц или предметов из

the bravest of the brave - храбрейший из храбрых

the holy of holies - святая святых

a man of a thousand - один из тысячи

on this day of all days - именно в этот день

you have had the best of teachers - вас учили лучшие учителя

4. указывает на

1) качество, свойство или особенность - передаётся *род. падежом*; в сочетании с существительным передаётся *тж. прилагательным*:

of good /high/ quality - хорошего качества

a man of talent [ability] - талантливый [способный] человек

a man of genius - гений

a man of importance - важный /высокопоставленный человек, важная персона

a friendship [a friend] of old standing - старая дружба [-ый друг]

a period of plenty - период изобилия

a state of rest - состояние покоя

a flag of three colours - трёхцветный флаг

tomatoes of my own growing - помидоры, выращенные на моём участке, поле *и т. п.*, выращенные мною помидоры

2) количественную характеристику в, из

a ship of 700 tons - судно водоизмещением в 700 тонн

a family of eight - семья из восьми человек

3) возраст - передаётся *род. падежом*:

a boy of fourteen - мальчик четырнадцатилет

5. указывает на сферу распространения качества или признака - вместе со следующим существительным часто переводится сложным прилагательным:

hard of heart - жестокосердный

black of eye - черноглазый

nimble of foot - быстроногий

he is hard of hearing - он тугоух

6. указывает на

1) материал из; передаётся **тж. род. падежом**:

a box of ivory - шкатулка (из) слоновой кости
made of wood - сделанный из дерева
what is it made of? - из чего это сделано?
a house of cards - карточный домик

2) состав, содержание или структуру - передаётся **род. падежом**:

a collection of pictures - собрание картин
a book of poems - сборник стихов
a bunch of keys - связка ключей
a pack of wolves - стая волков
to be composed of [to consist of] smth. - быть составленным [состоять] из чего-л.

3) запах, вкус - передаётся **твор. падежом**:

it smelled of hay - пахло сеном
the fish tasted of onions - рыба отдавала луком
the room smelled of mice - в комнате пахло мышами

7. указывает на

1) происхождение или источник из; передаётся **тж. род. падежом**:

he comes of a good family - он происходит из хорошей семьи
workers of Ohio - рабочие из (штата) Огайо
there was one child of that marriage - от этого брака родился один ребёнок
man of humble origin - человек незнатного рода /из простой семьи/
of royal descent - из королевского рода

2) отнесение к какому-л. времени или периоду - передаётся **род. падежом**:

men of Forty Eight - люди сорок восьмого года
within a year of his death - через год /в течение года/ после его смерти

3) звание, титул и т. п. - передаётся **род. падежом**:

Doctor of Medicine - доктор медицины
Master of Arts - магистр искусств; магистр гуманитарных наук

8. указывает на причину, основание от, из-за, по

to do smth. of necessity - сделать что-л. по необходимости
to do smth. of one's own accord - сделать что-л. по (своему) собственному желанию /добровольно/
to die of starvation [wounds] - умереть от голода /из-за недоедания/ [от ран]
for fear of - из страха перед (чем-л.), из-за (чего-л.)
I have done this of my own will - я сделал это по собственной воле
I am sick of endless delays - я устал от бесконечных задержек

9. указывает на направление, расстояние или удалённость от какого-л. пункта от, к

within a mile of the station - в миле от станции
south of London - к югу от Лондона
a mile east of the port - на расстоянии мили к востоку от порта

10. указывает на

1) минуты (при определении времени по часам) без; передаётся **тж. род. падежом**:

twenty of twelve - **амер.** без двадцати двенадцать; сорок минут двенадцатого

2) название месяца после даты - передаётся **род. падежом**:

the first of May - первое мая
the second of June - второе июня

3) **редк.** время совершения повторного действия по; вместе с существительным передаётся **тж. наречием**:

of an evening - по вечерам, вечерами
of a Saturday - по субботам
what do you do of a Saturday? - что вы делаете по субботам?
to sit up late of nights - **диал.** поздно ложиться спать

4) период времени в течение

I have not seen him of a long time - я давно не видел его
of late years - за /в/ последние годы

11. употребляется

1) в оборотах, где в качестве образного эпитета выступает определяемое:

a palace of a house - роскошный дом; не дом, а дворец
a box of a room - клетушка, каморка
what a mountain of a wave! - какая огромная волна!

2) с приложением, выраженным именем собственным:

the city of Dublin - город Дублин
the Isle of Wight - остров Уайт
by the name of Mary - по имени Мэри
the month of May - месяц май

12. 1) с ослабленным значением употребляется в определительных оборотах к существительным - передаётся **род. падежом; **тж.** вместе с существительным передаётся **прилагательным**:**

the laws of perspective - законы перспективы
standard of living - уровень жизни
source of information - источник сведений
the name of the street - название улицы

a cloud of smoke - облако дыма

a word of encouragement - доброе слово; одобрение

2) *раскрывает содержание предшествующего существительного - передаётся род. падежом:*
the fact of your speaking to him - тот факт, что вы с ним разговаривали

13. *указывает на*

1) *объект действия - передаётся род. падежом:*

education of children - обучение детей

explanation of a word - объяснение слова

love of study - любовь к занятиям

writing of letters - писание писем

levying of taxes - взимание налогов

2) *субъект действия, выраженного существительным - передаётся род. падежом; в сочетании с существительным передаётся прилагательным:*

the love of a mother - любовь матери; материнская любовь

3) *субъект действия, выраженного инфинитивом с (чьей-л.) стороны*

it is clever [foolish] of you to act so - с вашей стороны умно [глупо] действовать подобным образом

4) *уст. субъект действия после глагола в пассиве - передаётся твор. падежом:*

beloved of all - любимый всеми

forsaken of God and man - забытый богом и людьми

14. *указывает на*

1) *тему разговора, предмет рассуждений, воспоминаний и т. п. о, об, относительно*

to speak [to think] of smb., smth. - говорить [думать] о ком-л., чём-л.

to remind smb. of smth. - напоминать кому-л. о чём-л.

to complain of smb., smth. - жаловаться на кого-л., что-л.

it is you I'm thinking of - я думаю о вас

not that I know of - я, по крайней мере, ничего об этом не знаю

2) *предмет подозрений, опасений, страха, зависти и т. п.; передаётся тж. косвенными падежами:*

to suspect smb. of smth. - подозревать кого-л. в чём-л.

to accuse smb. of smth. - обвинять кого-л. в чём-л.

to be guilty of smth. - быть виновным в чём-л.

to be sure of smth. - быть уверенным в чём-л.

to be aware of smth. - знать что-л.

it admits of no doubt - в этом не приходится сомневаться /нет сомнения/

he was ashamed of being so late - ему было стыдно, что он пришёл так поздно /за своё опоздание/

he had such hopes of it - он так на это надеялся

15. *указывает на*

1) *освобождение или избавление от чего-л. от*

free of smth. - свободный от чего-л.

to get rid of smth. - избавиться от чего-л.

to cure smb. of smth. - вылечить кого-л. от чего-л.

to relieve smb. of anxiety - избавить кого-л. от беспокойства

trees bare of leaves - оголённые деревья

free of customs duty - не облагаемый таможенной пошлиной

2) *лишение, изъятие чего-л. от; передаётся тж. род. падежом:*

to be deprived of smth. - быть лишённым чего-л.

he was robbed of his purse - у него украли кошелек

he was cheated of £5 - его обсчитали на 5 фунтов

3) *лицо, у которого что-л. берут, просят, требуют и т. п. у; передаётся тж. род. падежом:*

to ask a favour of smb. - просить кого-л. о любезности

to borrow [to buy] smth. of smb. - взять займы [купить] что-л. у кого-л.

16. *уст. указывает на цель с; по*

house of prayer - молитвенный дом

to send of an errand - послать с поручением

17. *в сочетаниях:*

full of - полный

full of water - полный воды

full of energy - полный энергии, энергичный

plenty of - много

plenty of time - много времени

of no account - не имеющий значения

of (great) interest - представляющий (большой) интерес

of age - совершеннолетний

of a certainty - несомненно, бесспорно; наверняка

of a child - с детства

of a child he was sickly - он был болезненным с детства

of all men, of all people - уж кто-кто, а ...

he of all men /people/ should be grateful - уж он-то во всяком случае должен бы быть благодарен

well what of it? - ну и что (из этого)?

of oneself - а) по своему желанию; б) без посторонней помощи

it came about of itself - это произошло само по себе

of late - недавно
of old - давно; в давние времена
I know him of old - я знаю его очень давно
what has become of him? - что с ним стало?
no more of that! - хватит!, довольно!
this /that/ kind /sort/ of thing - вещи такого рода
all of a tremble - весь дрожа; в сильном волнении
he is one of us - он свой [ср. тж. 2, 2])

2. [ə(v)] *v разг., диал. см. have II III Б*

she meant to of written you - она собиралась написать тебе
he should of asked me first - ему бы сначала следовало спросить у меня

of

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

of *BrE* [əv] ^а *NAmE* [əv] ^а *BrE* strong form [ɒv] ^а *AmE* strong form [ʌv] ^а

preposition

1. belonging to sb; relating to sb

- a friend of mine
- the love of a mother for her child
- the role of the teacher
- Can't you throw out that old bike of Tommy's?
- the paintings of Monet

When you are talking about everything someone has painted, written, etc, use **of**. When you are referring to one or more examples of somebody's work, use **by**

- a painting by Monet

2. belonging to sth; being part of sth; relating to sth

- the lid of the box
- the director of the company
- a member of the team
- the result of the debate

3. coming from a particular background or living in a place

- a woman of Italian descent
- the people of Wales

4. concerning or showing sb/sth

- a story of passion
- a photo of my dog
- a map of India

5. used to say what sb/sth is, consists of, or contains

- the city of Dublin
- the issue of housing
- a crowd of people
- a glass of milk

6. used with measurements and expressions of time, age, etc.

- 2 kilos of potatoes
- an increase of 2%
- a girl of 12
- the fourth of July
- the year of his birth
- (old-fashioned) We would often have a walk of an evening

7. used to show sb/sth belongs to a group, often after some, a few, etc.

- some of his friends
- a few of the problems
- the most famous of all the stars

8. used to show the position of sth/sb in space or time

- just north of Detroit
- at the time of the revolution
- (NAmE) at a quarter of eleven tonight (= 10.45 p.m.)

9. used after nouns formed from verbs. The noun after 'of' can be either the object or the subject of the action.

- the arrival of the police (= they arrive)
- criticism of the police (= they are criticized)
- fear of the dark
- the howling of the wind

10. used after some verbs before mentioning sb/sth involved in the action

- to deprive sb of sth
- He was cleared of all blame.
- Think of a number, any number.

11. used after some adjectives before mentioning sb/sth that a feeling relates to

- to be proud of sth

12. used to give your opinion of sb's behaviour

- It was kind of you to offer.

13. used when one noun describes a second one

- Where's that idiot of a boy? (= the boy that you think is stupid)

Word Origin:

[of] Old English, of Germanic origin; related to Dutch *af* and German *ab*, from an Indo-European root shared by Latin *ab* and Greek *apo*.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

of

of **S1 W1** /əv, ə; *strong* ɒv \$ əv, ə *strong* \$ a□*BrE* [□] *AmE* [□] *preposition*

[Language: Old English]

1. used to show what a part belongs to or comes from:
 - the back of the house
 - the last scene of the movie
 - the end of the day
2. used to show who something or someone belongs to or has a connection with:
 - a friend of Mark's
 - Avocado salad is a favourite of mine.
 - Product inspection is the responsibility of the employees themselves.
3. used when talking about a feature or quality that something has:
 - the cost of the meal
 - the beauty of the scenery
 - the length of the swimming pool
4. used to show what group one or more things or people belong to:
 - some of the students
 - 'Sunflowers' is one of his best-known paintings.
 - Two of the guests are vegetarian.
 - a member of the baseball team
5. used to show what type of substance or thing you are referring to, when talking about an amount:
 - two kilos of sugar
 - millions of dollars
 - a bar of chocolate
6. used to say what something contains:
 - a cup of coffee
 - several packets of cigarettes
 - truckloads of refugees
7. used to say what type of things or people are in a group:
 - a herd of elephants
 - his circle of friends
 - a bunch of bananas
8.
 - a) used to state specifically which thing of the general type mentioned you are referring to:
 - the city of New York
 - the art of painting
 - the problem of unemployment
 - b) used to state specifically what a particular number, amount, age etc is:
 - at the age of 52
 - an increase of 3%
9. used to talk about things produced by a famous or skilled writer, artist etc:
 - the plays of Shakespeare
 - the paintings of Picasso
 - the work of a great architect
10. used to say what a story, some news etc is about, or what a picture, map etc shows:
 - a story of love and loss
 - news of his arrest
 - a photo of Elizabeth
 - a map of Indonesia
11.
 - a) used after nouns that refer to actions, or to people who do something, in order to show who or what the action is done to:
 - the cancellation of the meeting
 - the killing of innocent children
 - supporters of the project
 - b) used after nouns that refer to actions in order to show who or what does the action:
 - the ringing of the phone
 - the arrival of a visitor
12. used after some adjectives that describe feelings, to show who or what the feeling is directed towards:
 - He's always been frightened of spiders.
 - Most children want their parents to feel proud of them.
13. used when referring to the day, moment etc when something happened:
 - the day of the accident
 - the week of the festival

I was at home at the time of the murder.

14. used to say where something is in relation to a place or thing

north/south etc of something

" a historic seaside town 99 km south of London

to the left/right of something

" To the left of the sofa is a table.

" I live within a mile of here.

15. used to describe a person or thing by saying what their main qualities or features are:

" Albright was seen as a woman of great determination.

" It's an area of considerable historical interest.

16. used to say what someone's age is:

" He has two children, a boy of 12 and a girl of 15.

17. **it is kind/stupid/careless etc of somebody (to do something)** used to say that someone's action shows a particular quality:

" It was kind of you to remember my birthday.

18. used to say where someone comes from:

" the people of China

" Jesus of Nazareth

19. used to show the country, organization, or group in which someone has a particular position:

" King Philip II of Spain

" the secretary of the tennis club

20. used in dates before the name of the month:

" the 27th of July

21. used to say when something happened:

" the presidential election of 1825

" one of the biggest upsets of recent years

22. **American English spoken** used in giving the time, to mean 'before' **SYN to British English:**

" It's a quarter of seven (=6.45).

23. used to show the cause of someone's death:

" He died of cancer.

24. **literary** used to say what material has been used to make something:

" a dress of pure silk

25. **of an evening /of a weekend etc British English** in the evenings, at **↑weekends** etc:

" We often used to walk by the river of an evening.

• • •

GRAMMAR

To refer to someone or something that belongs to or is connected with someone, it is usual to use **-'s** or **-s'**, not **of**, with short noun phrases:

- Dad's car (NOT the car of Dad)
- a child's bike (NOT the bike of a child)
- my sister's boyfriend (NOT the boyfriend of my sister)
- the miners' strike (NOT the strike of the miners)

When referring to one of several people or things belonging to or connected with someone, or when using 'this' or 'that', use **of mine /yours/his/hers/ours/theirs**:

- a friend of mine (NOT a friend of me)
- that car of yours (NOT that car of you)

To talk about the person who sang, wrote, or painted a particular work, use **by**, not **of**:

- a song by Mariah Carey (NOT of Mariah Carey)

of

Freakuency Pack

12500 **3**^{MCW}

15000 **4**^{COCA}

RANGE: **1k OF** 10968008

of 10968008

COCA 500k Unlemmatized

168743 **3**¹⁰²⁴⁶⁰⁴⁸ **io**

118737 **99**³⁹⁷²¹¹ **ii22**

66623 **264**¹⁴¹⁴⁷⁸ **ii33**

48519 **402**¹⁰⁰⁶¹⁵ **rr21**

27513 **640**⁶⁰⁴⁰⁷ **rr22**

5638 **5376**⁷⁰⁴⁴ **ii44**

4503 **6603**⁵⁴⁴³ **rr42**

3183 **8494**³⁸⁷⁹ **jj32**

1560 **15494**¹⁶¹⁷ **cs22**

1094 **15942**¹⁵⁵² **nn1**

890 **21846**⁹⁴⁵ **rg22**

583 **27720**⁶³⁷ **ii42**

487 **31553**⁵⁰⁹ **rr53**

374 **34669**⁴³² *jj*

43 **112205**⁴⁷ *nnu*

44 **113315**⁴⁶ *nn132*

33 **122354**⁴⁰ *np1*

30 **141843**³⁰ *rg44*

7 **312746**⁷ *cc*

6 **349757**⁶ *ppy*

5 **376428**⁵ *appge*

5 **391057**⁵ *pphs1*

5 **391440**⁵ *vbz*
